

## الإفراج المشروط في التشريع الجزائري

*Title of the article Parole in the Algerian legislation*

زواوي امال \*

جامعة لونيبي علي البلدية 2، الجزائر، zouaouidroit@gmail.com

تاريخ الإرسال: 2021 /02/27 \* تاريخ القبول 2021 /05/24 \* تاريخ النشر: 2021/06/21

**ملخص :**

تعد عملية إعادة إدماج و إصلاح المحبوسين من الأهداف المستجدة التي تسعى إليها المنظومة العقابية الجديدة في الجزائر و ذلك من خلال إقرار أساليب لتكييف العقوبة السالبة للحرية منها أسلوب الإفراج المشروط الذي يعد كبديل للعقوبة السالبة للحرية المنصوص عليه في الباب السادس الفصل الثالث ضمن القانون 04 - 05 المتضمن تنظيم السجون و إعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوسين ، و قد أولى المشرع أهمية بالغة لهذا الإجراء حيث نص في مجموعة من النصوص على شروط و إجراءات جوهرية تضي عليه طابع المشروع لت تحقيق الغرض السامي للعقوبة و هي إصلاح و تأهيل المحبوس .

**الكلمات المفتاحية :**

الإفراج ، المشروط ، الإدماج ، الإجتماعي ، المحبوسين .

**Abstract:**

*The process of reintegration and reform of imprisoned persons is one of the new goals pursued by the new penal system in Algeria, through the adoption of methods to adapt the penalty depriving freedom, including the method of conditional release, which is considered as an alternative to the freedom deprivation penalty stipulated in Chapter Six, Chapter Three within Law 05-04 This includes organizing prisons and the social reintegration of prisoners, and the legislator attached great importance to this procedure, as it stipulated in a group of texts essential conditions and procedures that give it the nature of legitimacy to achieve the supreme purpose of punishment, which is reform and rehabilitation of the imprisoned.*

**Keywords:**

Release, parole, integration, social, imprisoned.

## مقدمة :

شهد العصر الحديث تطورات عديدة و مختلفة شملت مختلف المجالات ، منها تطور مجال الفكر الجنائي و الذي تبعه تطورا في السياسية العقابية حيث أصبحت العقوبة السالبة للحرية الشغل الشاغل لعلماء العقاب و المفكرين القانونيين بغرض تطويرها و استكمال وضع اللمسات الأخيرة لسياسة العقابية الجديدة بما يتناسب مع الوقت الراهن ، لقد سعت السياسة العقابية الجديدة الى تغيير نظرتها للمجرم أنه السبب الرئيسي وراء تفشي الجريمة في المجتمع و أنه الطرف الوحيد في العلاقة الاجرامية حيث تدعوا النظم الاجتماعية الحديثة الى الاهتمام بالسلوك الاجرامي أكثر من شخص المجرم ذاته نظرا لحساسية الأمر و كل هذا بغية مساعدة المسجون على الخروج من المؤسسة العقابية متخطيا بذلك كل العقبات و الأزمات التي مرت به تحقيقا لغرض الإصلاح و التأهيل .

يلعب موضوع الإفراج المشروط أهمية بالغة تكمن في أنه يحتل مكانة هامة ضمن مجال السياسية العقابية الجديدة في الجزائر مما يتلائم مع الأطر و المقاييس الدولية المعتمدة في كفالة حقوق الإنسان على وجه العموم و المحبوس على وجه الخصوص ، كما يعد موضوع الإفراج المشروط من المواضيع المستحدثة التي تحتاج الى التوضيح و التدقيق خاصة أن يتعلق بمسألة تقويم و إعادة تأهيل و إدماج المجرمين .

كما ترمي هذه الدراسة الى تحقيق جملة من الأهداف من بينها توضيح وتحليل مختلف النصوص القانونية المنظمة للإفراج المشروط للتعرف على مختلف الاجراءات الخاصة به، باعتبار أن موضوع الإفراج المشروط موضوع مستجد ، كما تهدف هذه الدراسة الى تقديم رؤية واضحة حول موضوع الافراج المشروط حتى يتسنى فهم الموضوع من مختلف جوانبه .

و من هنا يمكننا طرح الإشكالية التالية :

**ما مدى فاعلية نظام الإفراج المشروط كأسلوب لتكييف العقوبة السالبة للحرية ضمن قانون تنظيم السجون و إعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين ؟**

و للإجابة على هذه الإشكالية ارتئينا تقسيم خطة هذه الدراسة الى مبحثين ، في المبحث الأول تطرقنا الى الإطار المفاهيمي لنظام الإفراج المشروط من خلال طرح مختلف التعاريف المفسرة لهذا النظام الإجرائي ضمن المطلب الأول ، ثم التطرق الى خصائص الإفراج المشروط ضمن المطلب الثاني و بعدها التطرق الى تمييز نظام الافراج المشروط عن ما يشابهه من أنظمة أخرى ، كما تطرقنا في المبحث الثاني إلى الإطار الإجرائي للإفراج المشروط في القانون الجزائري من خلال تقسيمه الى عدة مطالب ، في المطلب الاول تطرقنا الى شروط الإفراج المشروط وفق ما جاء نصه في قانون تنظيم السجون و إعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين ثم التطرق بعدها الى سلطات منح الإفراج المشروط ضمن المطلب الثاني و في الأخير التطرق الى آثار لإفراج المشروط من خلال المطلب الثالث و الأخير .

## 1. المبحث الأول الإطار المفاهيمي للإفراج المشروط

يعتبر نظام الإفراج المشروط من الأنظمة العقابية المستجدة في الساحة العقابية التي تكيفت مع التطور الذي حصل لمفهوم العقوبة ، حيث بالتطور الذي طرأ على مفهوم العقوبة تغيرت وجهات النظر الى هذه الاخيرة حيث أصبحت أكثر مرونة مما كانت عليه في السابق بما يتناسب مع تحقيق هدف الإصلاح و التقويم .

إن نظام الإفراج المشروط أوجد في العديد من الأنظمة العقابية الدولية نظرا للتطور الحاصل لمبادئ الدفاع الاجتماعي و حقوق الإنسان و من بين هذه الأنظمة ، النظام العقابي الجزائري حيث تم النص على هذا الإجراء في الفصل الثالث من الباب السادس من القانون رقم 05 - 04 المتضمن تنظيم السجون و إعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين المؤرخ في 06 فيفري 2005 (04-05 ، 2005) .

من خلال هذا المبحث سنتطرق الى تعريف نظام الإفراج المشروط في ( المطلب الأول ) ثم نتطرق الى خصائص هذا النظام من خلال ( المطلب الثاني ) و بعدها نتطرق الى تمييز هذا النظام عن مختلف الأنظمة الأخرى المشابهة له من خلال ( المطلب الثالث ) .

### 1.1 المطلب الأول : تعريف الإفراج المشروط

لقد تأثر كثيرا المشرع الجزائري عند إقراره نظام الإفراج المشروط بالمشرع الفرنسي و هذا ما يظهر جليا و واضحا خاصة عند تفحص المواد القانونية المنظمة لهذا الأمر ، فالمشرع الجزائري لم يقم بتعريف الإفراج المشروط بل اكتفى بالنص على شروط صحة هذا الإجراء و ترك أمر تحديد تعريف هذا الإجراء الى الاجتهادات الفقهية .

من خلال هذا المطلب سنتطرق الى تعريف نظام الإفراج المشروط ، حيث تم تقسيم هذا المطلب الى فرعين في ( الفرع الأول ) التطرق الى التعريف اللغوي و في ( الفرع الثاني ) التطرق الى التعريف الفقهي للإفراج المشروط .

#### 1.1.1 الفرع الأول : التعريف اللغوي للإفراج المشروط

معنى مصطلح الإفراج في اللغة بحسب ما جاء في العديد من معاجم اللغة العربية أن الإفراج مصدر الفعل أفرَجَ و إفراجا هو مفرج و يقال أفرج عن الشخص أي أطلق سراحه و فك أسره و خلا سبيله إفراج دائما (قاموس ، 2016) .

إن الإفراج المشروط هو ترك حال شخص و إطلاق سراحه بناء على شرط محدد أي إذا وجد الشرط المحدد أطلق سراح الشخص المحبوس .

#### 2.1.1 الفرع الثاني : التعريف الفقهي للإفراج المشروط

تطرقنا سابقا إلى أن المشرع الجزائري من خلال نصوص القانون رقم 05 - 04 لم ينص على تعريف الإفراج المشروط بل اكتفى بنص على شروط صحة قيامه و قد حذني في ذلك حذو المشرع الفرنسي من خلال نص المادة 729 من القانون رقم 2000 - 516 المعدل و المتمم لقانون الاجراءات الجزائية الفرنسي ، حيث اكتفت هذه المادة بنص على الهدف من وراء الافراج المشروط الا و هو إصلاح المحبوس و إعادة ادماجه في المجتمع (2000 ، 516-2000) .

لقد وجدت عدة تعريفات أتى بها فقهاء القانون الجزائري لنظام الإفراج المشروط كأسلوب من أساليب تكيف العقوبة السالبة للحرية و من بين هذه التعاريف نذكر ما يلي :

لقد عرف الدكتور حسن بوسقبة نظام الإفراج المشروط أنه : " نظام يسمح بإخلاء سبيل المحبوس عند انقضاء جزء من العقوبة المحكوم بها عليه و ذلك تحت شروط محددة قانونا " (بوسقبة ، 2014 ، صفحة 473) و من جهة أخرى عرفه الدكتور اسحاق منصور أنه : " اخلاء سبيل المحكوم عليه الذي قضى فترة معينة من العقوبة قبل انقضاء مدتها كاملة تحت شرط أن يسلك سلوكا حسنا أثناء وضعه تحت المراقبة و الاختبار " (منصور ، د س ن ، صفحة 212) .

كما عرفه الاستاذ عبد المعطي عبد الخالق أنه : " نظام يخول للإدارة العقابية الإفراج عن المحكوم عليه قبل انقضاء مدة معينة من العقوبة ، إفراجا مقيدا بشروط معينة تتمثل في إخضاعه لجملة من الالتزامات التي تقيد حريته و يترتب على تنفيذها الإفراج النهائي عنه أما إذا أخل بها فتسلب منه حريته مرة ثانية و يعود الى المؤسسة العقابية لتنفيذ المدة الباقية " (عبدالمعطي ، 2013 ، 338) .

من خلال التعريفات السابقة يمكن تعريف الإفراج المشروط بأنه نظام إجرائي أوجده المشرع لتكيف العقوبة السالبة للحرية يهدف الى إطلاق سراح المحبوس الذي يثبت حسن سيرته و سلوكه و يقدم مبررات كافية لذلك مع ضرورة التقيد بالشروط المحددة بالقانون قبل انقضاء مدة حبسه .

## 2.1 المطلب الثاني : خصائص نظام الإفراج المشروط

يعد أسلوب الإفراج المشروط من الأنظمة المهمة التي تهدف الى إعادة إصلاح المحبوس و إدماجه في المجتمع و هو أسلوب لتكيف العقوبة السالبة للحرية و من خلال ذلك فهو أداة تحقق المرونة في تطبيق العقوبة و نظام الإفراج المشروط و كغيره من الأنظمة العقابية الأخرى يمتاز بجملة من الخصائص تميزه عن باقي الأنظمة المشابهة له .

من خلال هذا المطلب سنتطرق الى خصائص نظام الإفراج المشروط و هو مقسم الى ثلاثة فروع ، في ( الفرع الأول ) نتطرق الى خاصية أنه امتياز غرضه إعادة الإدماج ثم في ( الفرع الثاني ) نتطرق الى خاصية أن الإفراج المشروط عمل ذو طبيعة مزدوجة و بعدها نتطرق الى خاصية أنه بديل عقابي غير منهي له من خلال ( الفرع الثالث ) .

### 1.2.1 الفرع الأول : الإفراج المشروط امتياز فرضه إعادة إدماج المحبوس

يعتبر الإفراج المشروط منحة و ليس حق مكفول لكل محبوس متواجد في المؤسسة العقابية ، فقد خول المشرع الجزائري سلطة منح هذا الامتياز للمحبوس الذي أثبت استقامته و حسن سلوكه (بوضياف ، د س ن ، صفحة 08) و ذلك من خلال توفر جملة من الشروط الكافية لاعتباره قابلا للإستفادة من هذا الإمتياز و من جهة لا يكمن لمحبوس رفض طلبه أن يحتجو يطعن في قرار الرفض لأن الإفراج المشروط إمتياز و ليس حق مكفول (مغزي ، 2015 ، صفحة 14) .

### 2.2.1 الفرع الثاني : الإفراج المشروط عمل ذو طبيعة مزدوجة

إن الإفراج المشروط إجراء ذو وجهين مختلفين فهو عمل قضائي من جهة و عمل إداري من جهة أخرى لأن المشرع الجزائري قد تبنى نظام اللجان المختلطة ذات الإختصاص القضائي خاصة في ما يتعلق بالنظر في طلبات الإفراج المشروط ، حيث منح السلطة المقيدة لقاضي تطبيق العقوبات بصفته رئيسا للجنة تطبيق العقوبات التي تطغى على عضويتها التشكيلة الإدارية ، ولا يستطيع قاضي تطبيق العقوبات أن يصدر قرار الإفراج المشروط بنفسه دون الرجوع الى أعضاء اللجنة ، حيث قرارات الإفراج المشروط تصدر بتصويت أغلبية أعضاء اللجنة و حتى القرارات التي يصدرها وزير العدل بهذا الخصوص تخضع للصفة الإدارية بحكم أنه عضو في السلطة التنفيذية رغم أن أصل العمل قضائي (ضريف ، 2018 ، صفحة 03) .

### 3.2.1 الفرع الثالث : الإفراج المشروط بديل عقابي غير منهي له

الإفراج المشروط إجراء وضعه المشرع الجزائري كبديل لتكليف العقوبة السالبة للحرية و ذلك من خلال أن هذا الإجراء وجد لحلول تقييد الحرية بدل سلبها تماما إذ أثبت المحبوس استجابته لنظام الداخلي للمؤسسة العقابية ، فالإفراج المشروط هو مجرد إقرار أن يقضي المحكوم عليه بالعقوبة السالبة للحرية ما تبقى له منها خارج المؤسسة العقابية ( الوسط الحر ) و يبقى المستفيد من قرار الإفراج المشروط مقيد بجملة من الشروط مثل ( عدم الأخذ بشهادته الى على سبيل الاستئناس ، أو حرمانه من السفر و مغادرة مكان الإقامة المصرح به و يبقى على هذا الحال الى غاية نهاية المدة المحددة في مقرر الإفراج (قايد ، 1990 ، صفحة 456) .

من جهة أخرى لا يعد الإفراج المشروط تسريح نهائي للخروج ، بل هو بمثابة مرحلة تمهيدية للإفراج النهائي تحسبا لأي مشكلة تحدث أثناء خروج المحبوس من المؤسسة العقابية لأن الإفراج المشروط هو عبارة عن تغيير لطريقة تنفيذ العقوبة ليس إلا ، اقتضته المبررات التي منحها المحكوم عليه و هذا معناه أن العقوبة تستمر و لا تنتهي الا بانتهاء المدة المقررة في القرار الصادر عن الهيئة القضائية المختصة (عريف ، 2019 ، صفحة 27) .

### 3.1 المطلب الثالث : تمييز الإفراج المشروط عن ما يشابهه من أنظمة أخرى

لقد لعبت الحركة الجديدة للدفاع الإجتماعي المنشأة بعد الحرب العالمية الثانية دورا هاما في تحديد الوسائل الناجعة لدرء الجرائم و حماية الجناة أنفسهم من عن الوقوع في الجريمة مرة أخرى و هذا ما ادى الى إنشاء قسم الدفاع الإجتماعي لدى هيئة الأمم المتحدة بزعامة الفقيه جراتميكا ( بوكروخ ، 1991 ، صفحة 26) و نظرا للمجهودات المبذولة من قبل هذه الحركة في سبيل إصلاح المسجونين و إعادة إدماجهم في المجتمع و منحهم فرصة ثانية تم إنشاء نظام البارول أو ما يعرف الآن بنظام الإفراج المشروط و غيره من الأنظمة الأخرى .

من خلال هذا المطلب سنتطرق الى تمييز نظام الإفراج المشروط عن باقي الأنظمة الأخرى ، في ( الفرع الأول ) نتطرق الى تمييز الإفراج المشروط عن نظام الحرية النصفية ثم في ( الفرع الثاني ) تمييزه عن نظام وقف تنفيذ العقوبة .

### 1.3.1 الفرع الأول : تمييز الإفراج المشروط عن نظام الحرية النصفية

لقد نص المشرع الجزائري على نظام الحرية النصفية في القانون رقم 05 - 04 ضمن الفصل الثاني القسم الثاني ابتداء من نص المادة 104 إلى نص المادة 108 حيث ذكر من خلال هذه المواد تعريف لهذا النظام " يقصد بالحرية النصفية ، وضع المحبوس المحكوم عليه نهائيا خارج المؤسسة العقابية خلال النهار منفردا و دون حراسة أو رقابة الإدارة ليعود إليها مساء كل يوم " (05-04 ، 106) و هذا عكس ما جاء في النصوص المنظمة لنظام الإفراج المشروط حيث لم تتضمن تعريفا له .

من جهة أخرى يمكن أن يستفيد من الحرية النصفية المحبوس المبتدئ الذي بقيته من عقوبته أربعة و عشرين 24 شهر على الأقل و المحبوس الإنتكاسي الذي قضى نصف العقوبة المحكوم بها عليه و بقي له منها ما لا يزيد عن 24 شهر و ذلك بعد استشارة لجنة تطبيق العقوبات و إشعار المصالح المختصة لدى وزارة العدل طبقا لنص المادة 106 من القانون 05 - 04 و يكون الإفراج في الحرية النصفية مؤقتا ( نهارا فقط ) بغية تمكين المستفيد من تأدية عمل أو مزاولة دروس التعليم العالي أو تكوينه متخصصا و هذا عكس ما جاء في أحكام النصوص المنظمة لنظام الإفراج المشروط الذي يستفيد المحكوم عليه من الحرية الكاملة ليلا و نهارا مع ضرورة التقيد بمجموعة من الشروط خلال ممارسته للحرية المشروطة .

### 2.3.1 الفرع الثاني : تمييز الإفراج المشروط عن نظام التوقيف المؤقت لتطبيق العقوبة

إن نظام التوقيف المؤقت لتطبيق العقوبة تم النص عليه في المواد من 130 الى 133 من القانون 05 - 04 و معناه توقيف تطبيق عقوبة سلب الحرية لمدة معينة لا تزيد عن ثلاثة أشهر في حالة توفر جملة من الأسباب تستدعي اتخاذ مثل هذا الإجراء .

يعود فرض مثل هذا الإجراء الى الضرورة الملحة و الخاصة التي تطرأ على ظروف المحبوس مثل وفاة أحد أفراد عائلته أو أصيب أحد أفراد عائلته بمرض خطير أو أنه يخضع لعلاج طبي خاص مستعجل ... الخ حسب الأسباب التي جاء ذكرها في نص المادة 130 من القانون نفسه (05-04 ، 130) ، لكن يشترط أن يكون محكوم عليه نهائيا و المدة المتبقية من حبسه لا تزيد عن سنة واحدة و يترتب على مقرر التوقيف المؤقت لتطبيق العقوبة رفع القيد عن المحبوس خلال فترة التوقيف مالم تستعمل النيابة العامة حقها في الطعن ضد مقرر التوقيف المؤقت لتطبيق العقوبة و لا تعتبر المدة التي يقضيها المستفيد من الإجراء مقضية بل تبقى دين عليه يستوفيها عند نهاية مدة التوقيف المؤقت و عودته الى المؤسسة العقابية طبقا لنص المادة 131 من القانون 05 - 04 المتعلق بتنظيم السجون و إعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوسين (05-04 ، 131) و هذا مغاير لما هو موجود في نظام الإفراج المشروط حيث أن المدة التي يقضيها المستفيد منه في الوسط الحر تعتبر مقضية عنه طالما لم يلغى مقرر الإفراج بسبب مخالفته لأي شرط .

إن نظام التوقيف المؤقت لتطبيق العقوبة يتشابه كثيرا مع نظام الإفراج المشروط خاصة و أن كلاهما من اختصاص لجنة تطبيق العقوبات برئاسة قاضي تطبيق العقوبات المختص و يتم تقديم الملف للإستفادة من هذين الإجراءين بنفس الطريقة لكن يختلفان في بعض الشروط و الإجراءات الخاصة .

## 2 . المبحث الثاني : الإطار الإجرائي للإفراج المشروط

يعتبر نظام الإفراج المشروط أسلوب انتقالي من نظام الحرية المقيدة في الوسط المقيد الى الحرية المقيدة في الوسط الحر و رغم كل ما ندد به أصحاب مؤسسات الدفاع الإجتماعي حول أهمية هذا النظام في إصلاح المجرم و إعادة إدماجه في المجتمع ليعود الى الطريق الصحيح و لكن يمتاز هذا النوع من الأنظمة العقابية بالخطورة نظرا لتهديد الذي يحق بالمجتمع خاصة اذا كان المجرم لم يتلقى الرعاية اللازمة أثناء تواجده داخل المؤسسة العقابية .

بغية تفادي ما هو أسوء نظم المشرع الجزائري نظام الإفراج المشروط بموجب مجموعة من النصوص القانونية الإجرائية ضمن القانون 05 - 04 المعدل و المتمم بموجب القانون 18 - 01 المتضمن تنظيم السجون و إعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوسين ، حيث وضع له جملة من الإجراءات و الشروط التي تكفل التطبيق القانوني و الأمثل لهذا النظام العقابي الخطير كما نص على الآثار المترتبة عن منح مقرر الإفراج المشروط .

من خلال هذا المبحث سنتطرق الى الأطر الإجرائية المنظمة لأسلوب الإفراج المشروط حيث تم تقسيم هذا المبحث الى ثلاثة مطالب ، من خلال ( المطلب الأول ) سنتطرق الى شروط صحة الإفراج المشروط و في ( المطلب الثاني ) سنتطرق الى آثار الإفراج المشروط .

### 1.2 المطلب الأول : شروط صحة الإفراج المشروط

لقد وضع المشرع الجزائري خلال نصوص قانون تنظيم السجون و إعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوس من المادة 134 إلى 150 ، حيث تم النص على جملة من الشروط الواجب توفرها لصحة قيام أسلوب الإفراج المشروط ، البعض منها موضوعية متعلقة بشخصية المستفيد من مقرر الإفراج و بمدى العقوبة ، و من جهة أخرى شروط شكلية متعلقة بالهيئة المصدرة لمقرر الإفراج .

من خلال هذا المطلب سنتطرق الى الشروط الواجب توفرها لقيام إجراء الإفراج المشروط صحيحا و قانونيا من خلال التطرق الى الشروط الموضوعية في ( الفرع الأول ) و الى الشروط الشكلية من خلال ( الفرع الثاني ) .

#### 1.1.2 الفرع الأول : الشروط الموضوعية

يشترط القانون لصحة موضوع الإفراج المشروط توفر مجموعة من الشروط ، أن تكون العقوبة المحكوم بها على المستفيد سالبة للحرية و أن يكون قد قضى مدة معينة في المؤسسة العقابية و قد قدم ضمانات كافية و جدية حول إستقامته ، كما يشترط أن يكون قد دفع ما عليه من الالتزامات مادية .

#### 2.1.2 أولا : أن تكون العقوبة سالبة للحرية

كشروط أساسي للإستفادة من إجراء الإفراج المشروط ألزم المشرع الجزائري أن يكون المحكوم عليه مستفيد من عقوبة السالبة للحرية مهما كانت مدتها حتى و إن كانت العقوبة سجنا مؤبدا و يشترط أن يكون متواجدا في إحدى المؤسسات العقابية ، كما يسمح لأي شخص تتوفر فيه الشروط أن يقدم طلب الإستفادة من الإفراج

المشروط باستثناء المحكوم عليهم بعقوبة الإعدام كما يستفيد من هذا الإجراء مختلف فئات المحبوسين ( مبتدئين و مسبوقين ) كما يمكن أن يستفيد منه ذوي الجنسية الأجنبية (شيخ ، 2010 ، صفحة 06) .

### 3.1.2 ثانيا : قضاء فترة الإختبار داخل المؤسسة العقابية

تنص مختلف التشريعات الوضعية أنه لتطبيق أسلوب الإفراج المشروط يجب على المحكوم عليه أن يقضي فترة من العقوبة السالبة للحرية داخل المؤسسة العقابية ، بحيث لا يجوز الإفراج عنه قبل قضاء هذه المدة ، و أن هذه المدة كافية لدراسة حسن سلوك المحبوس و تقدير مدى جديته و إستقامته هذا من جهة و من جهة أخرى بغرض تحقيق أغراض العقوبة و هي الردع العام (حسني ، 1967 ، صفحة 355) و تحقيق إعادة التأهيل الحقيقي للمحكوم عليه .

لقد اختلفت التشريعات حول تحديد المدة الكافية للتأكد من مدى جدية استقامة المحكوم عليه و على المثال نجد أن المشرع السعودي قد حدد مدة الإختبار بثلاثة أرباع  $\frac{3}{4}$  العقوبة طبقا لنص المادة 52 من قانون نظام السجن و التوقيف و المشرع الفرنسي حدد مدة الإختبار بنسبة للمحكوم عليه الابتدائي بنصف مدة  $\frac{1}{2}$  العقوبة السالبة للحرية و بنسبة للمحبوس الإنتكاسي بمدة ثلثي مدة الحبس (زياني ، 2017 ، صفحة 14) طبقا لنص المادة 729 من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسي .

في حين نجد المشرع الجزائري قد حدد مدة الخضوع للاختبار في المؤسسات العقابية على حسب حالة المحكوم عليه ، فإذا كان ابتدائي تحدد فترة اختباره بنصف  $\frac{1}{2}$  المدة المحكوم بها عليه طبقا لنص المادة 134 في فقرتها الثانية ، أما اذا كان المحبوس المحكوم عليه إنتكاسي تحدد فترة اختباره بثلثي العقوبة المحكوم بها عليه طبقا لنص المادة 134 في فقرتها الثالثة (04-05 ، 134) .

### 4.1.2 ثالثا : دفع الالتزامات المادية المستحقة

لقد اشترط المشرع الجزائري لتطبيق إجراء الإفراج المشروط على المحكوم عليه ، أن يسدد ما عليه من التزامات مادية فإذا قام بوفاء هذه الالتزامات المادية من ( مصاريف قضائية و غرامات مادية و تعويضات مدنية ) بين عن جديته و استعداده لقبول الإفراج المشروط و هذا الشرط أساسي لأنه من يمهده له الطريق للإدماج و قبول البرامج الإصلاحية العقابية و هذا طبقا لنص المادة 136 من القانون 05 - 04 (04-05 ، 136) .

### 5.1.2 الفرع الثاني : الشروط الشكلية

بالإضافة الى الشروط الموضوعية التي أوجدها المشرع الجزائري ضمن قانون تنظيم السجن و إعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين ن فقد إشتراط أيضا جملة من الشروط الشكلية الإجرائية التي تحقق صحة ملف الافراج المشروط المقدم الى لجنة تطبيق العقوبات ، فعلى المحبوس نفسه أو ممثله القانوني أو غيرهم إتباع كل الشروط التي تسهل عملية قبول الإفراج المشروط .

### 6.1.2 أولا : تقديم طلب الإستفادة



تعتبر مرحلة تقديم ملف طلب الإستفادة من الإفراج المشروط إحدى أولى الإجراءات الشكلية فتقديم طلب الإفراج المشروط يكون أما بطلب من المحبوس نفسه أو عن طريق ممثله القانوني ، كما يمكن أن يكون في شكل اقتراح من قاضي تطبيق العقوبات أو مدير المؤسسة العقابية طبقا لنص المادة 137 من القانون 05 - 04 .

مما يلاحظ أن المشرع الجزائري قد أشرك المحبوس في عملية تقديم طلب الاستفادة لكي يرى مدى رغبته و رضاه في الاستفادة من الإفراج المشروط ، و عادة ما يكون طلب الإفراج في شكل عريضة مكتوبة تتضمن كافة المعلومات الشخصية الخاصة بالمحبوس و كذا رقم قيده داخل المؤسسة العقابية و يذكر فيها عرض و جيز عن موضوع الطلب و الأسباب الدافعة الى تقديم هذا الطلب ، كما يرفق ملف طلب الإفراج المشروط بمجموعة من الوثائق الأخرى حددها المرسوم الوزاري رقم 01 - 05 المؤرخ في 05 جوان 2005 .

لقد حدد المنشور الوزاري رقم 01 - 05 المؤرخ في 05 جوان 2005 الوثائق الأساسية المشكلة لملف طلب الإستفادة من الإفراج المشروط و هذه الوثائق هي : ( طلب أو اقتراح الإفراج ، صحيفة السوابق العدلية رقم 02 ، نسخة من الحكم أو القرار الصادر في حق المحكوم عليه شهادة عدم الإستئناف أو عدم الطعن تقرير الوضعية الجزائرية مستخرجة من كتابة الضبط التابعة للمؤسسة العقابية ، نسخة من قرار غرفة الإتهام اذا كانت الجريمة جنائية ملخص وقائع الجريمة المرتكبة معد من طرف امين الضبط القضائي التابع للمؤسسة العقابية و قسائم دفع الالتزامات المادية ) ، كما يجب أن يتضمن الملف تقرير مفصلا و مسببا من مدير المؤسسة العقابية أو مدير مركز إعادة التربية و إدماج الأحداث حول سيرة و سلوك المحبوس و المعطيات الجدية لضمان استقامته و هذا طبقا لنص المادة 140 من القانون رقم 04-05 .

### 7.1.2 ثانيا : مرحلة دراسة الملف

تأتي هذه المرحلة بعد مرحلة تقديم ملف طلب الإستفادة من الإفراج المشروط و تتم الدراسة من قبل هيئات متخصصة ، بعدما يودع الملف من قبل المحبوس او ممثله القانوني لدى مصلحة إعادة الإدماج بالمؤسسة العقابية ، تقوم هذه الأخيرة بإحالة ملف الطلب الى قاضي تطبيق العقوبات ، ثم يحيل قاضي تطبيق العقوبات الملف الى لجنة تطبيق العقوبات للبت فيه طبقا لنص المادة 138 من القانون رقم 05 - 04 المتعلق بتنظيم السجون و إعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوسين .

بعدها يتم تفحص مدى جاهزية الملف من قبل أمين لجنة تطبيق العقوبات و الذي يتأكد من جهته إذا كان الملف كاملا أو ناقصا قبل تقييده في السجل الخاصة بمداولات اللجنة المشكلة وفق ما جاء في نص المادة الثانية من المرسوم 05 - 180 (05-180 ، 2005) :

أ - قاضي تطبيق العقوبات بصفته رئيس اللجنة إذا كان مقدم الطلب بالغ ، أما اذا كان حدث تثبت عضوية قاضي الأحداث بصفته رئيسا (05-04 ، 139) .

ب - مدير المؤسسة العقابية اذا كان المقدم بالغ ، اما اذا كان حدث مدير مركز إعادة التربية و إدماج الأحداث .

ت - المسؤول المكلف بإعادة التربية .

ث - رئيس مصلحة الإحتباس .

ج - رئيس مصلحة كتابة الضبط القضائية .

ح - رئيس مصلحة إعادة الإدماج .

خ - مربّي المؤسسة .

د - أخصائي نفسي .

ذ - طبيب المؤسسة .

ر - مساعد اجتماعي .

بعد وصول الملف الى أمين ضبط اللجنة يقوم هذا الأخير بتحرير استدعاءات موقعة من قبل قاضي تطبيق العقوبات و ترسل إلى كل أعضاء اللجنة (حليش ، 2018 ، صفحة 57) ، حيث تتم الدراسة و الفحص ضمن مداولات سرية يحضرها أعضاء التشكيلة السابقة الذكر و ذلك بحضور ثلثي الأعضاء على الأقل و يتم اتخاذ القرارات فيها بأغلبية الأصوات و في حالة التعادل يرجح صوت الرئيس ، اذا كانت العقوبة المتبقية نقل أو تساوي أربعة و عشرين شهرا ، و بعد القبول يحرر أمين ضبط اللجنة محضر بمداولات اللجنة و قرارها و يوقعه مع توقيع قاضي تطبيق العقوبات و بعدها يقوم أمين الضبط القضائي التابع للمؤسسة العقابية بتبليغ النائب العام المختص و لا ينتج مقرر الإفراج أثره إلا بعد انقضاء أجل الطعن من قبل النيابة العامة و لا يحق للمحبوس المرفوض طلبه أن يطعن في قرار لجنة تطبيق العقوبات الا بتقديم ملف طلب جديد بعد مرور ثلاثة أشهر من تاريخ رفض الطلب الأول .

يجوز للنائب العام المختص أن يطعن في مقرر الإفراج المشروط أمام اللجنة في أجل 08 ثمانية أيام من تاريخ التبليغ طبقا لنص المادة 141 من القانون 05 - 04 و يكون لهذا الطعن الأثر الموقوف و اذا لم يطعن النائب العام في أجل 08 ثمانية أيام صدر مقرر الإفراج المشروط و أطلق سراح المحكوم عليه و بعد طعن النائب العام يرسل الطعن الى أمين ضبط اللجنة لتسجيله ثم له أجل 15 يوم ليرسله للبت فيه أمام لجنة تطبيق العقوبات في أجل 45 يوم من تاريخ تسجيل الطعن و إذا مرت المهلة دون النظر في الطعن يعد رفضا له (05-01 ، 2005) .

## 2.2 المطلب الثاني : آثار الإفراج المشروط

ينتج على الأخذ بنظام الإفراج المشروط بعض الآثار القانونية التي قد تتعارض مع المفهوم التقليدي له ، حيث تغيرت النظرة اليه فأصبح أسلوب من أساليب المعاملة العقابية و كبديل لتكييف العقوبة السالبة للحرية و لم يعد كما كان ينظر اليه على أساس انه أسلوب لتنفيذ العقوبة فقط بل أصبح أسلوب إصلاحيا لوقف تنفيذ العقوبة مؤقتا و بطريقة حديثة في الوسط الحر .

من خلال هذا المطلب سنتطرق الى آثار الإفراج المشروط كبديل للعقوبة السالبة للحرية من خلال فرعين ، في ( الفرع الأول ) سنتطرق الى الآثار السابقة عن نهاية مدة العقوبة و في ( الفرع الثاني ) سنتطرق الى الآثار اللاحقة عن نهاية مدة العقوبة المحكوم بها على المستفيد من الإفراج المشروط طبقا لما جاء النص عليه في الأحكام القانونية المنظمة لهذا النظام .

### 1.2.2 الفرع الأول : الآثار السابقة عن نهاية مدة العقوبة

عند قبول الإفراج المشروط و تنتهي جل الإجراءات المنصوص عليها في نصوص القانون المنظمة للإفراج المشروط تأتي المرحلة الأخيرة التي تلي مرحلة إصدار مقرر الإفراج عن المحكوم عليه ، فيرتب المقرر جملة من الآثار التي تسبق مرحلة نهاية المدة العقابية المحكوم بها عليه و هي أجل المدة المنصوص عليها في مقرر الإفراج المشروط و التي بحكمها يمارس المستفيد ما بقي له من مدته العقابية داخل المؤسسة العقابية .

### 2.2.2 أولا : الإفراج عن المحبوس عليه

يعتبر الإفراج عن المحبوس و إطلاق سراحه من المؤسسة العقابية أهم أثر ينتجه الإفراج المشروط بناء على أمر قاضي تطبيق العقوبات ضمن مقرر الإفراج النهائي ، حيث يقوم أمين لجنة تطبيق العقوبات بتبليغ مدير المؤسسة العقابية و يسلمه نسخة من مقرر الإستفادة من أجل تنفيذه مرفوق برخصة الإفراج و التي يسلمها مدير المؤسسة للمحبوس لحظة خروجه من المؤسسة العقابية و يوقع مع المستفيد محضر بذلك و يرسل نسخة منه الى قاضي تطبيق العقوبات أو وزير العدل حسب الهيئة المصدرة لمقرر الإفراج ( معافاة ، 2010 ، صفحة 158) .

### 3.2.2 ثانيا : فرض قيود و التزامات على المحبوس

إن نظام الإفراج المشروط يعتبر نوع من الأساليب المكيفة للعقوبة السالبة للحرية فهو نظام يهدف الى تطبيق عقوبة السالبة للحرية لكن في الوسط الحر ، بمعنى أن المحكوم عليه يقضي ما بقي له من مدة حبسه في وسط مفتوح لكن مع بعض الشروط و القيود يتم التوقيع عليها المستفيد عند خروجه من المؤسسة و خاصة ما نصت عليه المادة 144 من القانون 04-05 حيث يجوز لقاضي تطبيق العقوبات أو وزير العدل أن يحدد للمستفيد مكان إقامته مع أخذ رأي والي الولاية و مصالح الأمن الولائية و ذلك حسب حالة المستفيد .

إن عدم تقيد المحكوم عليه بهذه الشروط المنصوص عليها في فحوى مقرر الإفراج المشروط يترتب عليه إلغاء و توقيف عمل مقرر الإفراج المشروط و بذلك يعود المستفيد مرة أخرى الى المؤسسة العقابية لاستكمال ما بقي له من مدة العقوبة المحكوم بها عليه ، إذ يصبح سلب الحرية أكثر ملائمة له من الحرية المقيدة و اذا لم يحضر المستفيد بعد تبليغه يمكن لنيابة العامة تسخير القوة العمومية لإحضار المحكوم عليه ، كما يمكن إلغاء المقرر اذا صدر في حق المستفيد حكم جديد بالإدانة لارتكابه أي جريمة كانت (حليش ، صفحة 69) .

### 4.2.2 الفرع الثاني : الآثار اللاحقة عن نهاية مدة العقوبة

تترتب هذه الآثار بعد نهاية مدة الحرية المقيدة المنصوص عليها في مقرر الإفراج و بذلك يصبح المستفيد حر حرية مطلقة و هذا لا يعني أن الدولة الجزائرية ستتخلى عنه ، بل تقوم برعايته و مساعدته عن طريق مؤسسة إعادة الإدماج الخارجية لتمكينه من إعادة الاندماج الحقيقي في المجتمع .

تمثل الرعاية اللاحقة أهم أثر يترتب عن الإفراج المشروط بعد نهاية مدة العقوبة و يصبح المستفيد من الإفراج الشرطي حر حرية مطلقة و بفضل الرعاية اللاحقة يستطيع المفرج عنه إكمال حياته بصفة عادية دون أن يتكبد أي صعوبة في معيشته خاصة أمام نظرة المجتمع إلى الخارج من المؤسسة العقابية أنه دائما سبب للمشاكل و هذه الرعاية اللاحقة نص عليها المشرع في القانون رقم 05 - 04 في المواد من 112 الى 115 في الفصل الثالث من الباب الرابع بعنوان إعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوسين .

### 5.2.2 أولا : تمكين بعض المفرج عنهم من مساعدات مالية

لقد تم إعتقاد هذا الأسلوب مؤخرا في الجزائر ، خاصة بموجب صدور المرسوم التنفيذي 05 - 431 المتضمن تحديد شروط و كفاءات منح المساعدات المالية و الاجتماعية للمفرج عنهم (05-431 ، 2005) و تسلم هذه المساعدات في شكل مساعدات عينة تتمثل في ألبسة و أحذية و أدوية و بعض النقود التي

تساعد المحبوس في التنقل مثلا ، لكن هذه الإعانات تقتصر فقط على فئة معينة من المفرج عنهم و هم فئة المعوزين بحسب ما جاء ذكره في نص المادة 02 من المرسوم التنفيذي 05 - 431 ، الذين ثبت أنهم لم يتلقوا أي مكسب مالي و عدم حيازتهم يوم الإفراج عنهم أنهم لم يحصلوا على أي مكسب مالي يكفل لهم مصاريف نقلهم و ألبستهم و أدويتهم .

### 6.2.2 ثانيا : الهيئات المكلفة بالرعاية اللاحقة للمفرج عنهم

تتكفل بعض المؤسسات و الهيئات مهمة الرعاية اللاحقة للمفرج عنهم ، حيث تتحمل بعض الهيئات و المؤسسات المتخصصة مهمة الرعاية و المتابعة اللاحقة للمفرج عنهم الذين يواجهون مشاكل و عراقيل تعترض عملية اندماجهم مرة أخرى في المجتمع و تتمثل هذه الهيئات في ما يلي :

### 7.2.2 أ - المصلحة الخارجية المكلفة بإعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوسين

لقد أنشأت هذه الهيئة التابعة لإدارة السجون بموجب المرسوم التنفيذي 07 - 67 المؤرخ في 19 فيفري 2007 المتضمن كيفية سير المصالح الخارجية المكلفة بإعادة الإدماج (07-67 ، 2007) ، فهذه المؤسسة متخصصة في متابعة وضعية المحبوسين المفرج عنهم و التكفل بتوفير لهم مناصب شغل تتناسب مع مؤهلاتهم فهي هيئة مهمتها التوسط بين المفرج عنه و مؤسسات العمل .

### 8.2.2 ب - هيئة الدفاع الإجتماعي

هي عبارة عن لجنة وزارية مشتركة تضم عدة هيئات وطنية و وزارات و حتى جمعيات حقوق الإنسان و المجتمع المدني من منظمة الهلال الأحمر الجزائري و الكشافة الإسلامية الجزائرية ... الخ ، تم إنشاء هذه اللجنة بموجب المرسوم التنفيذي رقم 05 - 429 المؤرخ في 08 نوفمبر 2005 المتضمن تحديد مهام هذه اللجنة المشتركة (05-429 ، 2005) .

### خاتمة :

في نهاية دراسة موضوع الإفراج المشروط سنتنتج أنه أسلوب من أساليب المعاملة العقابية المستحدثة أوجده المشرع الجزائري لتكييف العقوبة السالبة للحرية بهدف تجنيب المحبوس قضاء العقوبة داخل جو البيئة المغلقة ضمن القانون رقم 05 - 04 المتضمن تنظيم السجون و إعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوسين من خلال الباب الخامس الفصل الثالث .

إن أسلوب الإفراج المشروط يلعب دورا مهم في العملية العقابية المستحدثة ، فهو أداة عملية في إصلاح و تأهيل المحبوس و إعادة إدماجه في المجتمع ، كما أنه أسلوب لمساعدة المحبوسين في التقيد بشروط و قواعد المؤسسة العقابية من خلال تحسين سلوكهم و السعي الى تقويم عملهم كي يتمكنوا من الإستفادة من هذا النظام فالإفراج المشروط بديل عقابي يمزج بين العقوبة السالبة للحرية و مقومات الإدماج الإجتماعي للمحبوسين .

### و بناء على ما سبق خلصت دراستنا الى النتائج التالية :

\* الإفراج المشروط أسلوب عقابي أوجده المشرع الجزائري كبديل للعقوبة السالبة للحرية لتتناسب مع متطلبات الحياة العقابية الحديثة .

\* لقد طور المشرع الجزائري ضمن القانون 05 - 04 من نظام الإفراج المشروط على ما كان عليه في القانون السابق 72 - 02 أين أنشأ ما تسمى بهيئات الدفاع الإجتماعي و أوكل لقاضي تطبيق العقوبات مهمة البت في طلبات الإفراج المشروط الى جانب وزير العدل .

\* الإفراج المشروط يمتاز بخاصية فريدة من نوعها أنه ذو طابع قضائي و إداري في نفس الوقت خاصة أنه أحيانا يكون من اختصاص قاضي تطبيق العقوبات و أحيانا من اختصاص وزير العدل حافظ الأختام .

\* لقد ترك المشرع الجزائري مجال الإستفادة من الإفراج المشروط مفتوحا أمام جميع فئات المحبوسين من المبتدئين و المسبوقين مثلما جاء في نص المادة 134 من القانون 05 - 04 .

#### و بناء على النتائج المتوصل إليها نقترح ما يلي :

\* جعل الإفراج المشروط عمل قضائي بحت و بذلك بجعل لجنة تطبيق العقوبات المكلفة بالنظر في طلبات الإفراج المشروط ذات تشكيلة قضائية من ( قضاة ، مدير و ضباط المؤسسة العقابية المختصة ) مع منح السلطة المستقلة لقاضي تطبيق العقوبات في البت في طلبات الإفراج المشروط .

\* حصر مجال الإستفادة من الإفراج المشروط فقط للمحبوسين المبتدئين بغية القضاء النهائي عن طيف الجريمة و زرع في نفسية من تسول له نفسه في ارتكاب الجريمة مرة أخرى أنه لن يستفيد من هذا الإجراء مجددا .

\* تمكين المحبوس المرفوض طلبه بالإفراج المشروط من الطعن أمام لجنة تطبيق العقوبات في أجل 08 أيام مثله مثل النائب العام .

\* تعديل نص المادة 137 من القانون 05 - 04 بإضافة شرط رضی المحكوم عليه في حالة إذا كان الإفراج المشروط في شكل اقتراح من قاضي تطبيق العقوبات أو من قبل وزير العدل .

\* ضرورة تقليص مدة البت في طلبات الإفراج المشروط المعروضة على لجنة تطبيق العقوبات لتصبح في أجل 15 يوما على أكثر تقدير ، بدل أجل 45 يوم كما هو منصوص في القانون 05 - 04 المتضمن تنظيم السجون و إعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوسين و ذلك بغية تفعيل أكثر لهذا الأسلوب العقابي الجديد .

#### المراجع :

##### أولا - الكتب

بوسقيعة ، أحسن ، (2014) ، الوجيز في القانون الجزائري العام ، الجزائر ، دار هومة للنشر و التوزيع .

بوضياف ، عبد الرزاق ، ( د س ن ) ، مفهوم الإفراج المشروط في القانون الجزائري ( دراسة مقارنة ) ، الجزائر دار الهدى للنشر و التوزيع .

حسني ، محمود نجيب ، (1967) ، دروس في علم الإجرام و العقاب ، مصر ، دار النهضة العربية .

عبد المعطي ، عبد الخالق ، (2013) ، مبادئ علم العقاب ، مصر ، دار النهضة العربية .

قايد ، أسامة ، (1990) ، مبادئ علم الإجرام و العقاب ، مصر ، دار النهضة العربية .

معافة ، بدر الدين ، (2010) ، نظام الإفراج المشروط ، الجزائر ، دار هومة .

منصور ، إسحاق ، (د س ن) ، موجز في علم العقاب و الإجرام ، الجزائر ، ديوان المطبوعات الجامعية .

#### ثانيا - المذكرات

بن شيخ نبيلة ، (2010) ، نظام الإفراج المشروط في التشريع الجزائري ، رسالة ماجستير ، كلية الحقوق جامعة الإخوة منتوري ، قسنطينة ، الجزائر .

بوكروح عبد المجيد ، (1991) ، الإفراج المشروط في الجزائر ، مذكرة ماجستير ، كلية الحقوق ، جامعة بن عكنون الجزائر .

حليش كمييلة ، (2018) ، نظام الإفراج المشروط في القانون الجزائري ، مذكرة ماستر كلية الحقوق ، جامعة تيزي وزو الجزائر .

عريف سعاد ، (2019) ، الإفراج المشروط كنظام تكبير العقوبة السالبة للحرية ، مذكرة ماستر ، كلية الحقوق جامعة عبد الحميد ابن باديس ، مستغانم ، الجزائر .

مغزي حسن ، (2015) ، نظام الإفراج المشروط في التشريع الجزائري ، مذكرة ماستر كلية الحقوق ، جامعة محمد خيضر ، بسكرة ، الجزائر .

#### ثالثا - المقالات

زياني عبد الله ، (2017) ، الإفراج المشروط في قانون تنظيم السجون و إعادة الإدماج الإجتماعي للمحبوسين مجلة حقوق الإنسان و الحريات العامة ، (العدد 04) ، جامعة وهران 2 .

شعيب ضريف ، (2018) ، الإفراج المشروط كأسلوب لإعادة إدماج المحبوسين إجتماعيا في التشريع الجزائري مجلة العلوم الإنسانية ، مجلد أ ، (العدد 49) كلية الحقوق ، جامعة بن يوسف بن خدة .

#### رابعا - النصوص القانونية

القانون رقم 05 - 04 ، المؤرخ في 06 فيفري 2005 ، المتضمن قانون تنظيم السجون و إعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين ، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية ، العدد 12 ، الصادرة في 13 فيفري 2005 .

القانون رقم 18 - 01 ، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية ، العدد 05 ، الصادرة في 30 جانفي 2018 .

القانون رقم 2000 - 516 ، المؤرخ في 15 جوان 2000 ، المتضمن تعديل قانون الاجراءات الجزائية الفرنسي .

المرسوم التنفيذي رقم 05 - 180 ، المؤرخ في 17 ماي 2005 ، المتضمن تشكيل لجنة تطبيق العقوبات و كيفية سيرها الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية ، العدد 35 ، الصادرة في 18 ماي 2005 .

المرسوم التنفيذي 431-05 ، المؤرخ في 8 نوفمبر 2005 ، المتضمن تحديد شروط و كفاءات منح المساعدات الاجتماعية و المالية للمحبوسين المعوزين ، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية ، العدد 74 ، الصادرة في 13 نوفمبر 2005 .

المرسوم التنفيذي 07 - 67 ، المؤرخ في 19 فيفري 2007 ، المتضمن تنظيم و سير المصالح الخارجية لإدارة السجون المكلفة بإعادة الأدماج الاجتماعي للمحبوسين ، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية ، العدد 13 ، المؤرخة في 21 فيفري 2007 .

المرسوم التنفيذي 05 - 429 ، المؤرخ في 08 نوفمبر 2005 ، المتضمن تحديد عمل اللجنة المشتركة المكلفة بتنسيق نشاطات إعادة التربية للمحبوسين الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية ، العدد 74 ، الصادرة في 13 نوفمبر 2005 .

### ثالثا - المواقع الإلكترونية

قاموس المعاني الجامع ، عربي عربي ، منشور على موقع [www.almaany.com](http://www.almaany.com) ، اطلع عليه بتاريخ ، 02/06 ، 2020 .